

ИКОНОМИЧЕСКО НАСЛЕДСТВО

Фридрих фон Хайек

ПАРИЧНАТА ЕДИНИЦА НА БЪДЕЩЕТО

Малцина биха си спомнили, ако са забелязали въобще, една бележка под линия, която се появи в "Конституция на свободата". Книгата написах преди двадесет и една години, а бележката беше следната:

"Въпреки убеждението ми, че съвременното банково кредитиране -така както се е развило, изиска някакви публични институции като централните банки, съмнявам се, че е нужно или желателно те (правителството) да имат монопол върху емигрането на какъвто и да е вид пари. Държавата естествено има правото да защитава названието на паричната единица, която тя (или който и да е) емитира и ако емитира "долари", да забранява на всеки друг да емитира пари със същото име. Тъй като ролята й е да налага спазването на договорите, тя също би могла да определя кое е "легално платежно средство" за погасяване на дългове, създадени по силата на договори. Но, изглежда, не съществува каквато и да е причина, поради която държавата да забранява използването на други средства за размяна, без значение дали са някаква стока или пари, емитирани от друга агенция, местна или чужда. Една от най-ефективните мерки за защита на свободата на индивида наистина може да е конституция, която забранява всякакви ограничения в мирно време на сделки в каквато и да е валута или ценен метал."¹

Тази идея явно се е развивала постепенно в съзнанието ми и сега след 16 години, в състояние на нарастващо отчаяние за продължаващото влошаване на паричната система, излязох почти като на шега с предложението, че сега нашата единствена надежда да имаме стабилни пари изиска да изземем от държавата монопола в емигрането им и да възложим тази задача на частни предприемачи. Веднъж сериозно обмислена, подобна идея се оказва все по-привлекателна. На края осъзнах, че тя е единственото сигурно решение на нарастващата безнадеждна ситуация, на която сме свидетели при паричните условия навсякъде. По-късно изложих систематично концепцията в "Денационализацията на парите", втора разширена версия от която беше публикувана през 1978 г.²

Според моето предложение частни институции ще определят и създадат нова парична единица по техен избор и ще емитират задължения, деноминирани в тази единица. На широката публика ще бъде разрешено да ползва тези пари в каквото количество пожелае и да склучва договори за плащания в каквато парична единица пожелае. Сега възнамерявам да разгледам начина, по който такава система може да бъде създадена.

¹ Hayek, F. A. *The Constitution of Liberty*. Chicago, University of Chicago Press, 1960, p. 540-21.

² Hayek, F. A. *The Denationalization of Money*, 2d ed. London, Institute of Economic Affairs, 1978.

Създаване на нов паричен ред

В усилията си да създадем по-добър паричен ред веднага се сблъскваме с трудността да не знаем какво искаме. Какви биха били наистина добрите пари? Не на последно място по значимост вредата на вековния и почти универсален държавен монопол при емитирането им почти ни лиши от възможността да разберем по експериментален път какъв вид пари биха ни служили най-добре. До ден-дневен парите са част от пазарния ред, който държавата най-силно потиска и с който глупавите управляващи и икономисти най-много са си играли. Все пак нито икономистите, нито политиците са измислили пазара, въпреки че някои успяха да осъзнайат този факт в известна степен. Не знанието за настоящето, а откритията чрез свободно експериментиране могат да ни покажат най-добрите решения. Тези, които имат нужда от парите като незаменимо средство при търгуване и са го открили като средство, което прави търговията въобще възможна, бързо бяха насилини да използват парите, които правителството им даваше. То ревностно защитаваше монопола си, преследвайки цели, много различни от тези, заради които парите съществуват.

От древни времена правителствата са претендирали за изключителни права при емитиране. Самата дума "сензораж", която преди е носела смисъл на таксата, която те са вземали за сечене на монети, означавала, че сеченето е било смятано за изключително право на суверена. Дори в Англия въпрос на публична дискусия е било дали монархът има законното право целенасочено да намалява съдържанието на ценните метали в монетите, за да повиши приходите си.³

Днес парите не са ефективно средство за размяна, а преди всичко средство на правителството да ни стриге и да "управлява" икономиката. В резултат трябва да се признае, че има малко емпирични доказателства за начина, по който биха действали различните възможни методи за предлагане на пари. Няма почти никакви доказателства и за вида пари, които хората биха избрали, ако имаха възможността свободно да избират между различни лесно различаващи се едни от други видове пари. Ето защо трябва да разчитаме предимно на теоретичното ни въображение и да се опитаме да се уповаваме на понятието ни за конкуренцията, което сме придобили от други сфери.

В оправдаване на монопола си правителството би могло, разбира се, да се опита да докаже, че някакъв универсален тип пари, използван във всички сделки, създава толкова голямо предимство, че си струва да се жертват потенциалните подобрения. Едно-единствено средство за смятане, в което са котирани всички цени и са деноминирани всички видове валути и финансови активи, без съмнение е голямо предимство. Все пак е съмнително

³ Maitland, F. W. *The Constitution History of England*. Cambridge, Cambridge University Press, 1908, p. 260.

дали това извинение може да се приеме, щом осъзнаем колко ненужна вреда се създава от парите, които имаме сега. Със сигурност основна причина да нямаме по-добри пари е, че не сме експериментирали достатъчно, за да се стигне до съгласие за по-добрите пари. Селективната еволюция е била прекъсната от властите, преди да имаме шанс да открием по подходящ начин различните възможни решения на проблема. Със сигурност цената е твърде висока за това, което би могло да се окаже само временно удобство.

Основното твърдение, върху което се основава валидността на понататъшната ми аргументация, е, че ако хората бяха напълно свободни да избират вида пари за ежедневните си сделки, те биха избирили пари със стабилна покупателна сила. Следователно такива пари най-вероятно щяха да възникнат от парични експерименти и еволюция. Преди 60 години започнах работата си върху паричните теории, съмнявайки се в навсякъде признатия по това време постулат, че покупателната сила на парите трябва да се поддържа стабилна. Тогава предложих виждането, че е по-уместно покупателната им сила, изразена в стоки за потребление, да нараства с времето.⁴ Все повече обаче се убеждавам, че стабилната стойност е най-доброто, на което можем да се надяваме. Ако стойността на парите беше стабилна, съществува толкова вероятност да се покачи цената на която и да е стока, за която нямаме специална информация, колкото и да спадне, т.е. неочекваните промени в цените биха се неутрализирали. Ако равнището на средните цени беше стабилно, то покачването (спадането) на изразената в пари цена на която и да е стока би свидетелствало за покачването (спадането) на цените на повечето други стоки. Повишаването на цената не би се появявало толкова често, колкото се случва днес, ако стоката не е относително поевтиняла спрямо по-голямата част от стоките, чито цени са се покачили повече. Предимството на стабилните пред всички нестабилни пари би било особено важно за изчисленията на предприятията, както и за склучилите трудови договори и за спестителите. Стабилната мерна единица за стойност би премахнала голяма част от несигурността, която всеки е принуден да търпи при договор с уговорени бъдещи плащания. Важна последица при наличие на много различни парични единици би било не само това, че хората биха склучвали договори в пари, на които могат се доверяват. Въпреки че биха могли да си послужат с всеки вид пари за разплащане при покупка на стоки, те не биха използвали и наистина бързо биха обменили всеки вид пари, на които нямат доверие, в такива, в които имат. Това много бързо би извадило от употреба всяка валута, чийто емитент не поддържа покупателната й сила постоянна, или поне би принудило емитента веднага да промени политиката си при най-малкото намаление в стойността на парите, което възникне на пазара.

Hayek, F. A. Monetary Theory and Trade Cycle. London, Jonathan Cape, 1933, p. 144.

1

Икономическа мисъл, 3/2004

Това на пръв поглед може да изглежда като че ли е в конфликт с т. нар. закон на Грешъм, според който "лошите пари изместяват добрите" (концепция, която е била известна на древните гърци преди 2000 години). Неразбиране на този закон е да се смята, че тенденцията на лошите пари да заместват добрите прави монопола на държавата необходим. Дори известният икономист У. Джевънс заявява, че законът във вида "добрите пари не могат да изместят лошите" доказва именно това. Джевънс и мнозина други обаче пропускат, че законът на Грешъм се прилага само за различни видове пари, между които фиксираният обменен курс е наложен със закон. Ако законът прави два вида пари идеални субститути за изплащането на дългове и принуждава кредиторите да приемат монета с по-малко съдържание на злато срещу такава с по-голямо, длъжниците ще плащат, разбира се, само с първите и ще намерят по-изгодна употреба за вторите. С плаващи обменни курсове обаче парите с по-лошо качество биха били по-малко ценени. Хората биха се опитвали да се отърват от тях колкото може по-скоро, особено ако се очаква стойността им да пада още. Процесът на избор ще продължава, докато хората намерят най-добрая вид пари сред всички, емитирани от различните агенции. Той внезапно ще изведи от употреба парите, които се смятат за неудобни или без никаква стойност.

Винаги когато инфляцията стане наистина висока, всички предмети с по-стабилна стойност - от картофи до цигари и от бутилки алкохол до яйца, са били използвани по-често от парите. Така в края на голямата германска инфлация някои твърдяха, че законът на Грешъм е погрешен и че е валидна точно обратната ситуация. Законът не е погрешен, но важи само ако е наложен фиксиран обменен курс между различни видове пари.⁵

Няма да се спирам на въпроса защо, откакто са въведени монетите преди повече от 2500 години, правителствата постоянно и безскрупулно са използвали монопола си за сметка на широката публика.⁶ Нито пък ще обяснявам в детайли защо международният златен стандарт, който за известно време в миналото ни донесе по-качествени пари, отколкото сме имали преди и след това, не може всъщност да бъде възстановен във функциониращ вид.⁷ Ето защо и до днес вероятно е по-лесно правителствата да се лишат напълно от власт над парите, отколкото да се прави опит да им се пречи да злоупотребяват с тази власт.

Ако правителствата бяха лишени от властта си над парите, частните фирми щяха бързо да започнат да създават нови парични единици и да емитират задължения, деноминирани в тези единици. Конкуренцията между

Hayek, F. A. Denationalisation of Money...

С изключение само на кратки периоди, през които те са се лишавали от дискреция, като са определяли фиксирано количество ценен метал за законно парично средство.

Възстановяването на златния стандарт би изисквало, накратко, връщане към възгледите, които бяха унищожени. При постигането му вероятно ще се породи такава нестабилност в стойността на златото, че стандартът ще се разпадне съвсем скоро.

емитентите ще ги принуди да дефинират единиците си по начини, носещи най-голяма полза за хората, и да ги направят достъпни за тях при възможно най-привлекателни условия.

Създаване на международна парична единица

Главна задача на всяка монетарна система трябва да е поддържането на ефективно функционираща световна икономика. След като, за да се постигне това, със сигурност имаме нужда от международен стандарт, и след като можем да получим текуща информация за международната ценова система само от цените на едро на някои от по-често търгуваните стандартни сировини, най-близкият подход към всеобща стабилност на покупателната сила на паричната единица би била стабилизацията на индекс от цените на тези сировини. Конкуриращите се емитенти биха предложили без съмнение няколко съревноваващи се парични единици. Те ще са дефинирани в различни групи стоки, чиято стойност емитентите ще обещават да стабилизират. Следователно обществото ще има възможността да избере най-полезнния паричен стандарт, както и най-ефективните и надеждни емитенти на пари. Емитентът на новата парична единица би могъл да я обменя в такива количества от друга парична единица, че да бъде задължен по всяко време да купува целия набор от сировини, които дефинират стандартната единица. Такъв ангажимент ще стабилизира ефективно стойността на еmitирани пари спрямо сировините, които определят стандарта. Всяка разлика в стойността между паричната и стандартната единица ще създава възможност за арбитраж, който веднага ще възстановява равенството между стойностите им.

Разбира се, нито наборът, нито теглата на всяка отделна стока биха могли да бъдат държани безкрайно дълго без промяна. Емитентът би трябвало да има възможността да променя набора от различните стоки и теглата, дадени на всяка от тях, защото значението им в търговията се променя. Той би трябвало да увери държателите на тези единици (за да ги предпази от скрити промени в стойността), че в момента на всяка промяна агрегираната стойност на новата кошница от стоки по текущи пазарни цени ще бъде същата като старата (и вероятно, че за ограничен период ползвателите на паричните единици ще имат избор да извършват конвертиране в стойността както на новата, така и на старата кошница).

Всяка такава международна парична единица, предложена на пазара от определен емитент, разбира се, би трябвало да си има свое име. За целите на дискутирания въпрос ще я нарека "солид" (solid). Успехът на такъв експеримент би могъл да зависи и от убедителността и уместността на избраното име. Трябва да призная, че си мислех за много по-привлекателно име, което впрочем би струвало навярно милиони. Но след консултация с юристи разбрах, че според днешните закони търговска марка (или защита на авторско право) може да бъде придобита само от лица и фирми, които

напълно отговарят на определен член от закона. Така че, за да описа схемата си за частно емитирани парични единици, ще използвам второто предложение, което носи името "солид". Смятам, че въпреки неизбежната съпротива на правителството, тя ще бъде въведена - макар че в началото няма да бъде под формата на циркулиращи монети, а по-скоро на прехвърляеми депозити, които могат да бъдат конвертирани в съществуващите банкноти и монети, емитирани засега само от правителствата.

Въпреки че отделните кредитни единици от този вид биха носили различни имена и биха представляли различни кошници от стоки, след експериментален период на конкуренция повечето от оцелелите единици биха поддържали постоянна обменна стойност помежду си, дори и да не са еднакви по вид. Ако предимствата на тези единици със стабилна покупателна сила бъдат широко признати и емитентите докажат способността си да поддържат стойността им и да създадат проспериращ бизнес, зависещ изцяло от поддържането на доверието, системата би се запазила. Това ще е така, защото всеки емитент на която и да е от тези стабилни кредитни единици, който не успее да поддържа стойността ѝ, веднага би бил изтласкан от бизнеса чрез масово бягство от нестабилните му пари.

Предлагане на кредитни сметки в стабилни единици

По-горе описах как доставчиците на частни пари ще набавят парите не само под формата на счетоводно записани кредити, но и под формата на съответстващи банкноти и монети с частично покрита стойност. Но въпреки че годините на последващ отзук само затвърдиха вярата ми, че това трябва да е окончателното решение на нашите парични проблеми, както и единственият път, по който някога ще можем да се върнем към почтено създадени пари, докато в същото време сами се заблуждаваме със злините на кризи, депресии, безработица и всеобщо безредие на пазара, не мога да си затворя очите пред факта, че единствената надежда за доброволна абдикация на правителствата от техния монопол над емитирането на банкноти и монети е утопичен. Правителствата станаха зависими от властта си да създават пари за финансиране на собствената си дейност, тъй като това им позволява да харчат повече от приходите, които могат да получат с почтено данъчно облагане. Те смятат контрола си върху парите за толкова важно оръжие при провеждане на икономическа политика, че вероятно ще го пазят до последно не с само цялата експлицитна власт, с която законът ги удостоява, но и с всички други, които могат да използват. Въпреки че не е ясно дали много правителства всъщност притежават конституционното право да забраняват частните емисии на банкноти и монети, без съмнение те посредством манипулации на правилата - например правото на законна парична единица, биха предотвратили всянакъв опит в това отношение.

При сегашните условия обаче това се отнася само за парите в обръщение, т.е. парчета хартия или монети, които преминават от ръка на ръка като всеобщо средство за разплащане. Все още сме свикнали да гледаме на тях като на базови пари, чрез които се осъществява по-голямата част от днешната търговия (в зависимост от това дали е съставна на такива разменни единици). Такова впечатление обаче е подвеждащо. Изключителните права да се емитират пари, които служат за законно разплащателно средство за погасяване на задължения, деноминирани в същите пари, не изключва използването на кредитни сметки в други единици като общо разменно средство. Лесно могат да се осъществят сделки с прехвърлянето на средства от сметката на един индивид на друг, както се случва често днес. Разликата е, че сметките ще бъдат деноминирани в парични единици, над които правителствата нямат контрол и които следователно най-вероятно ще поддържат постоянна стойност. Поне там, където няма ограничения за сделки в чужда валута (а дори и при съществуването на рестрикции, ограничаващи сделките до определени суми в определени валути) общите закони, изглежда, не забраняват притежаването на сметки, които дават право на собствениците им да получават при поискване еквивалентни суми в други пари по обменни курсове, по които по същото време действащите пазарни курсове ще им позволят да закупят съответстваща част (или съставка) от кошницата от сировини, дефинираща паричната единица, в която е поддържана сметката.

Сега стигам до най-важния проблем: би ли било изгодно и доходоносно на банка да предлага такива сметки, деноминирани в солиди (solids), дукати (ducats), стабили (stables) (независимо от името), които би се наела да изплаща при поискване в такива количества от другите видове пари, които да са достатъчни за купуването на подробно изброени сировини от утвърдени стокови пазари, чиято сборна стойност определя стойността на въпросната единица? Трудностите на тази задача идват, от обстоятелството, че за да се поддържа определена стойност на паричната единица, банката трябва винаги да има готовност да купува и продава по котирани курсове всяка сума от тази единица, която може да бъде предложена или поискана от нея.

Единственият контрол, който банката може да упражнява, е посредством кредитиране и заемане (т.е. създаване и погасяване на такива депозити) при различни условия, т.е. като променя лихвения процент, с който олихвява задълженията на дължниците си или плаща на кредиторите си, или като променя таксата за поддръжка на тези сметки. Доставчиците на такива сметки трябва, разбира се, постоянно да са наясно, че нямат контрол над цялото количество от ликвидните активи, които са достъпни за членовете на обществото или жителите на определен район. Цялото количество от тези активи, достъпни за обществеността, зависи от способността на конкуриращите се финансови институции да предлагат такива активи в търсените от населението количества. Целта на всяка институция е да

предлага в условията на конкуренция с останалите институции напълно различен актив, който от своя страна е търсен от хората като ликвиден резерв, защото е спечелил доверието, че запазва стойността си. Тази сигурност може да бъде предлагана само ако има готовност по всяко време да се изплащат депозитите с "налични пари", които в действителност ще са достатъчни, за да се закупят определените сировини. Все пак, ако няколко отделни институции успеят да предложат по пазарни цени на клиентите си различни по име, но еквивалентни по ликвидност средства за размяна, тогава изразеното в която и да е от тези единици общо ценово равнище на стоките ще остане стабилно.

Може ли която и да е банка да контролира обема на изискуемите си задължения, така че по всяко време да доставя веднага необходимите количества от друг вид пари, достатъчни, за да се купи по пазарни цени обявеният брой стоки? Главното затруднение би възникнало поради факта, че ако банките искат да предпазят стойността на единиците си от повишението над обявеното равнище, те трябва да са подгответи да приемат на депозитна сметка всяко количество, което може да им бъде предложено по обявените условия. С други думи, хората биха могли да сметнат, че новата единица е толкова привлекателна, че стойността ѝ може да се повиши над стойността на стандартната единица, върху която е била базирана (освен ако предлагането ѝ нарасне толкова бързо, че да задоволи търсения). Подобна премия би отразила увереността на хората, че покупателната сила на новата единица ще бъде поддържана по-добре от тази на други видове пари. За да контролира количествата на изискуемите си задължения и така да подсигури стабилна стойност на паричната единица, банката ще трябва да има готовност да приема всякакви количества на депозит, които са предлагани по обявените условия, т.е. по продажни и покупни цени на собствената си единица към други парични единици и лихвата, която плаща или таксата, която изисква за поддържане на такива депозити. Приемането на всяко предложено количество по депозитна сметка може да доведе до възникването на сложен проблем, свързан с липса на достатъчно възможности за инвестиране на тези количества в активи, които от своя страна са склонни да запазят стойността си. Банката може да има само два инструмента, за да контролира подобно колебание в търсенията на депозитите си. Първо, тя може да променя разликата между покупната и продажната цена на собствената си единица, деноминирана в друг вид пари. Например, ако са били необходими 2 долара, за да се купи стандартната единица, на която се е базирал един солид, и банката е поддържала същите покупни и продажни цени на последния в долларово изражение, тя би откривала сметки в солид по курс 0.5 солида за доллар, стига покупателната стойност на долара към стандартната единица да не се променя. Но ако банката открие, че търсенията на сметки в солиди е по-голямо, отколкото може да предостави, то тя може да го намали до капацитета на предлагане, като повиши продажната

цена на солидите. Например, докато преди е откривала сметки с курс 0.5 солида за долар, банката би обменяла солиди в долари само при курс 0.55. Вторият инструмент, който тя би могла да използва, е просто да намали лихвения процент, който плаща по депозитите, или да увеличи таксите за поддържането им.

Без съмнение банките трябва да научат много, преди да са сигурни, че могат успешно да се справят с подобни задачи. Да се доставят милиони от ликвидните резерви и да се събере необходимата лихва, за да се плаща лихвата по депозирани средства, би се оказало със сигурност най-големият банков успех за първите, решили проблема. С радост бих пожелал най-значителните печалби на тези, които успеят да дадат на света неоценимото благо - средството на размяна, посредством което пазарите биха функционирали максимално добре. Ако се въведат стабилните пари (въпреки че биха съществували под много форми и търговски марки, тъй като всеки вид ще бъде емириран под името и с отговорността на различна институция), на благополучните емитенти може би няма да им бъде забранявано за какъвто и да е период емирирането на съответстващи пари, представляващи непокрити парични единици. Поне на местно равнище поради фиксирането им с основните кредитни единици тези непокрити единици бързо ще заменят традиционните "официални" пари. И не след дълго правителствата ще се научат да събират данъците си в новите стабилни единици - събитие, което ще определи крайната победа на системата.

Второ, след като кредитните единици бъдат доставени от някои институции, правителствата трудно могат да осуетят развитието на кредитни карти, които със взаимно съгласие веднага да конвертират дължимата сума от местни пари в еквивалента ѝ по текущия обменен курс на стабилните пари. Дължник и кредитор ще знаят, че определено количество покупателна сила ще бъде платено от тях или на тях за даден период. Въпреки че правителствата вероятно продължително, ще отказват на територията им за разплащане да се използват всякакви пари, различни от техните, те едва ли биха могли дълго да спират използването на кредитни карти. Без съмнение, щом такива частни стабилни пари са налице, издателите на кредитни карти ще ги използват с охота. Наистина вярвам, че най-накрая монополът на правителствата над емирирането на пари ще бъде разбит от кредитните карти по-скоро, отколкото от какъвто и да е вид циркулиращи пари. Именно парите не могат да бъдат конфискувани от правителствата, когато са пренасяни през границата и особено когато вземания, деноминирани в тези пари, се държат от бенефициента. Разрешението за използване на кредитни карти за разплащане в стабилни единици вероятно бързо ще стане паспорт за достъп на дадена държава не само до международния туризъм, но и до международната търговия. Малко страни биха желали дълго време да лишават гражданите си от печелившия бизнес на кредитиране в стабилни пари.

Друг е въпросът дали ще бъде разумно за емитентите на кредитни карти сами да влязат в бизнеса на предлагане на такива стабилни кредитни сметки. Това би могло да направи по-трудно за тях, ако не и направо невъзможно, достатъчно ефективното контролиране на цялото количество от такива депозити, за да си осигури постоянната стойност на единиците. Този въпрос трябва да бъде изследван внимателно от хора, които разбират механизма на бизнеса с кредитни карти по-добре от мен.

Осигуряване на стабилност във времето

От множеството други последствия, някои от които описвам по-подробно на други места, ще разгледам по-обстойно едно, което в началото не осъзнах, но сега изглежда най-важно. Струва ми се, че възникването на нови стабилни международни пари, независими от никакъв произвол, би довело до много по-значителни скрити ефекти. Ако по цял свят имаше голям брой различни по номинал парични единици, които се поддържат в обръщение сами, стига да запазват същата стойност като повечето други пари, сривът на която и да е от тях в резултат от злоупотреба или грешна политика не би създал толкова вреди, колкото сривът на някой съвременен вид пари. Тези, които деноминират валута, загубила част или цялата си стойност, разбира се, губят всичко, точно както това би се случило и в днешните условия. Но най-големите загуби, причинени от девалвирането на парите, няма да се понасят от индивидите, които в действителност притежават такива пари, а от тези, които имат договорни вземания, деноминирани в обезценената валута. Или, както бях обяснил:

"...При наличие на поне няколко стабилни валути сегашната абсурдна практика на създаване на "законно платежно средство" - един обикновен знак, който може да остане без стойност, но все още да се използва за изплащане на дългове, договорени в доскоро стабилна стойност, вероятно ще изчезне. Това е породено единствено от властта на правителствата да принуждават хората да използват не това, което са имали предвид в договорите си и което впоследствие е създало този абсурд. Със забраната на правителствения монопол на емилиране на пари съдилищата бързо ще се научат да разбират това. Вярвам, че законите скоро ще позволяват всички дългове да бъдат изплащани в единици на стойност, която страните по договорите са имали предвид, а не в това, с което правителствени декрети са ги заменили. След развитието на широко приет общий стандарт за стойност съдилищата не биха били затруднени по повечето дела да определят приблизителния размер на абстрактната стойност, която страните са договорили в някакви широко приети пари. Ако валутата, в която е сключен договор, е сериозно обезценена, прескачайки разумна граница, съдът няма да позволи на страните да спечелят или загубят от злоупотребата на третата

Щ

страна, която е емитирада парите. Те ще могат без затруднение да определят размера в друга валута, с която дължникът е упълномощен и задължен да погаси задължението си.

В резултат дори пълният срив на една валута не би довел до отрицателните последствия, които подобни събития създават днес. Въпреки че притежателите на налични пари, било то банкноти или депозити на виждане, могат да загубят цялата стойност, това би представлявало относително малко сътресение в сравнение с общото свиване или тоталното изчезване на всички дългове към трети лица. Цялата структура на дългосрочните договори ще остане непокътната и хората ще защитят инвестициите си в облигации, ипотеки или подобни форми на вземания, дори и да има вероятност да загубят всичките си налични пари, ако имат нещастietо да са използвали парите на провалилата се институция. Никога не би възникнало толкова глобално изчезване на всякакви общи стандарти за дългови отношения или такива стопявания на задълженията, както се случи при всички големи инфлации в миналото.⁸

Преди всичко такова полуавтоматично управление на предлагането на основните видове пари, подсигуряващо стабилността на покупателната им сила, ще премахне причините за инфлационните подеми и периодите на депресия и безработица, които разряждаха обществата, откакто са правени целенасочени опити за централизиран контрол на количествата пари.

Накратко казано, парите, които сега имаме, не са продукт, напълно създаден от процесите на културна еволюция, а вид деформиран отрок, който е страдал, защото е трябвало да премине през прекалено стеснени канали и по този начин е бил ограничаван да осъзнае потенциала си. Този отрок е създаден, за да служи на цели, към които не се е адаптиран. Хората твърди ще трябва да открият, че парите не са нито подходящ инструмент на икономическа политика, нито инструмент, който правителствата почтено могат да използват, за да набавят повече средства, отколкото хората са готови да отпуснат. Парите са относителна и несъвършена връзка в самонасочващия се механизъм на пазара. Трябва да се научим как да направим тази връзка по-ефективна.

Превод Георги Киров

Hayek, F.A. Denationalisation of Money..., p. 124-125.